



**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA  
ONOR IMHALLEF ANNA FELICE**

**Illum 04 ta' Ottubru, 2018**

**Rikors Guramentat Nru: 412/2018 AF**

**BNF Bank plc gjà Banif Bank (Malta) plc (C41030)**

**vs**

**John Paul u Marie Stell sive Stelle Scicluna**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' BNF Bank plc gjà Banif Bank (Malta) plc li permezz tieghu, wara li gie premiss illi:

Il-kumpanija esponenti hi bank kummercjali licenzjat taht il-Ligijiet ta' Malta biex fost l-ohrajn issellef flus lill-klijenti taghha.

Il-konvenuti huma klijenti tal-kumpanija esponenti u hadu minghandha self biex jigi finanzjat l-akkwist ta' residenza f'Malta u proprjetà ohra fil-Brazil.

Is-self kien jikkonsisti fis-segwent:

- a. House Loan – wiehed u ghoxrin elf, tlett mija u sittin Ewro u sitt centezmi (€21,360.06), u
- b. Equity Release Loan – mitejn u zewgt elef Ewro (€202,000).

Dan is-self gie moghti ai termini ta' zewg kuntratti pubblikati fis-6 ta' Dicembru 2011 fl-Atti tan-Nutar Dr. Pierre Cassar (ara Dok. 'A' u Dok. 'B' rispettivament) u kif ukoll il-Credit Agreement relattiv datat 14 ta' Novembru 2011 (ara Dok. 'C').

Il-konvenuti naqsu milli jhallsu lura dan is-self u konsegwentement, l-ammonti dovuti minnhom, huma kif gej:

- a. ghoxrin elf, erba' mija u sittax-il Ewro u sitta u sittin centezmu (€20,416.66), dovuti fuq il-House Loan (Account numru 231789 71 1) u li sas-16 t'April 2018 kienu jinkludu imghaxijiet t'elf, sebgha u sittin Ewro u erbgha u sebghin centezmu (€1,067.74) (ara Dok. 'D'), u
- b. mija u wiehed u disghin elf, disa' mija u sebgha u sittin Ewro u tnejn u disghin centezmu (€191,967.92), dovuti fuq l-Equity Release Loan (Account numru 231789 71 2) u li sas-16 t'April 2018 kienu jinkludu imghaxijiet ta' tnax-il elf, mitejn u erbgha u hamsin Ewro u tlieta u tletin centezmu (€12,254.33) (ara Dok. 'E').

L-ammonti fuq imsemmija, saru dovuti fl-intier taghhom mill-konvenuti lill-kumpanija esponenti ai termini ta' klawsola 9(r) tal-Credit Agreement markat Dok. 'C' u dan stante li sehew wahda jew aktar mill-events of default imsemmijin f'dan il-Credit Agreement, partikolarment, izda mhux esklussivament:

- "a. Default by the Borrower/s in the payment of any amount of principal, interest, fees, charges due for payment in the manner stipulated in the agreement regulating the Facility,
- b. The Borrower/s committing any other breach of or omitting to observe any other of the obligations and undertakings as expressed to be assumed by it in the agreement regulating the Facility,

- n. Any other event which in the Bank's reasonable opinion gives grounds for belief that the Borrower/s may not perform all or any of the obligation/s under or otherwise comply with the terms of the agreement regulating the Facility”.

Relatati mad-dejn fuq citat, hemm dovuti wkoll xi spejjez Bankarji, ossija sitt mija u wiehed u erbghin Ewro u hamsa u tletin centezmu (€641.35), bl-imghaxijiet ta' zewg Ewro u erbgha u tmenin centezmu (€2.84) mahduma sas-16 t'April 2018 u inkluzi magghom u dawn l-ispejjez jinsabu migbura fil-Current Account tal-konvenuti bin-numru 231789 10 1 (ara Dok. 'F').

Dawn l-ispejjez bankarji saru dovuti ai termini ta' klawsola 5 tat-Terms and Conditions (ara Dok. 'G') u klawsola 6 tal-Conditions of Use (ara Dok. 'H') marbuta mal-Current Account.

In vista tas-suespost l-ammont komplessiv dovut mill-konvenuti lill-kumpanija esponenti sas-16 t'April 2018, kien ta' mitejn u tlettax-il elf, hamsa u ghoxrin Ewro u tlieta u disghin centezmu (€213,025.93).

Il-kumpanija esponenti ttentat tinterpella lill-konvenuti diversi drabi biex ihallsuha d-dejn, fosthom permezz t'ittra legali datata 16 ta' Marzu 2017 (ara Dok. 'I') u ittra ufficcjali numru 1434/2017 datata 17 t'April 2017 u prezentata fir-registru ta' din il-Qorti (ara Dok. 'J'), izda dawn baqghu inadempjenti.

Il-kreditu tal-kumpanija esponenti huwa cert, likwidu u dovut u l-konvenuti m'ghandhomx eccezzjonijiet x'jaghtu f'dan ir-rigward kontra t-talbiet tal-kumpanija esponenti.

Ghalhekk jezistu l-elementi kollha rikjesti mil-Ligi a tenur ta' l-Artikoli 167 et sequitur tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Intalbet din il-Qorti sabiex:

1. Taqta' u tiddeciedi dina l-kawza bid-dispensa tas-smigh, ai termini ta' l-Artikoli 167 et sequitur tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta; u
2. Tiddikjara li l-konvenuti saru debituri tal-kumpannija esponenti, solidalment bejniethom, fl-ammont ta' €213,025.93; u
3. Tikkundanna lill-konvenuti ihallsu lill-kumpannija esponenti, solidalment bejniethom, l-ammont ta' €213,025.93;

Bl-ispejjez, bank charges u fees u bl-imghaxijiet mis-16 t'April 2018 sad-data tal-pagament effettiv.

Il-bank charges u fees qed jintalbu ai termini:

1. tal-Credit Agreement markat Dok. 'C' u msemmi aktar 'l fuq u t-Tariff of Charges relattivi ghall-House Loan u l-Equity Release Loan fuq imsemmija (ara Dok. 'K'); u
2. tat-Terms and Conditions u l-Conditions of Use, rispettivament markati Dok. 'G' u Dok. 'H' u msemmija aktar 'l fuq u t-Tariff of Charges (ara Dok. 'L') relattivi ghall-Current Account.

L-imghaxijiet qed jintalbu:

1. bir-rata ta' sitta punt erbgha hamsa fil-mija (6.45%) fis-sena fuq l-ammont dovut fuq il-Loan Account numru 231789 71 1 u bir-rata ta' tmienja punt hamsa fil-mija (8.5%) fis-sena fuq l-ammont dovut fuq il-Loan Account numru 231789 71 2 u dan ai termini ta' klawnsoli 5 u 9(w) tal-Credit Agreement markat Dok. 'C' u msemmi aktar 'l fuq; u
2. bir-rata ta' ghaxra fil-mija (10%) fis-sena fuq l-ammont dovut fuq il-Current Account fuq imsemmi u dan ai termini tat-Tariff of Charges relattivi (ara markat bl-ahdar fuq Dok. 'L').

Il-konvenuti huma minn issa ngunti ghas-subizzjoni u dan b'rizerva ghal kull dritt iehor spettanti lill-kumpannija esponenti fil-konfront tal-istess konvenuti.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat il-verbal tas-seduta tas-27 ta' Gunju 2018 fejn il-Qorti awtorizzat lill-intimati jressqu l-eccezzjonijiet taghhom ghall-kawza u ghal dan l-iskop ipprefiggiet terminu ta' ghoxrin jum.

Rat li ma tressqet ebda eccezzjoni ghall-kawza izda tressqet nota' ta ammissjoni tal-intimata Marie Stell (sive Stelle) Scicluna u nota ta' ammissjoni ohra tal-intimat John Paul Scicluna.

Fic-cirkostanzi, ghaldaqstant, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel talba, tilqa' t-tieni talba kif dedotta, tilqa' t-tielet talba u tikkundanna lill-intimati ihallsu lil BNF Bank p.l.c. gja' Banif Bank (Malta) plc is-somma ta' mitejn u tlethax-il elf u hamsa u ghoxrin Ewro u tlieta u disghin centezmu (€213,025.93), bl-ispejjez u bank charges kif mitluba fir-rikors promotur u bl-imghaxijiet mis-16 ta' April 2018 sad-data tal-effettiv pagament.

L-ispejjez tal-kawza jithallsu minn John Paul Scicluna u Marie Stell sive Stelle Scicluna.

IMHALLEF

DEP/REG